



## CHAPITRE 111

## CHAPTER 111

Loi concernant les municipalités des paroisses de Saint-Damien et de Saint-Zénon

An Act respecting the municipalities of the parishes of Saint-Damien and Saint-Zénon

[Sanctionnée le 6 août 1965]

[Assented to 6th August 1965]

Préambule.

ATTENDU que les municipalités des paroisses de Saint-Damien et de Saint-Zénon, dans le comté municipal de Berthier, ont, par leur pétition conjointe, représenté qu'il est dans leur intérêt et qu'il est nécessaire pour la bonne administration de leurs affaires qu'une loi soit adoptée afin que certaines parties de territoire leur soient annexées;

Attendu qu'il est à propos d'accéder aux demandes contenues dans leur pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Territoire annexé à Saint-Damien.

**1.** Le canton de Gauthier et la partie du canton de Joliette qui est située dans le comté municipal de Berthier et qui comprend les lots 1 à 22 du rang A et 28 à 49 de chacun des rangs I, II, III, IV et V, sont détachés de la municipalité de la paroisse de Saint-Zénon et annexés à la municipalité de la paroisse de Saint-Damien.

Id., à Saint-Zénon.

**2.** Le canton de Courcelles qui ne fait pas partie d'une municipalité locale est annexé à la municipalité de la paroisse de Saint-Zénon.

Entrée en vigueur.

**3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

WHEREAS the municipalities of the parishes of Saint-Damien and Saint-Zénon, in the municipal county of Berthier, have, by their joint petition, represented that it is in their interest and necessary for the proper administration of their affairs that an act be passed to annex certain territory to them;

Whereas it is expedient to grant the prayers contained in their petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The township of Gauthier and that part of the township of Joliette which is situated in the municipal county of Berthier and which comprises lots 1 to 22 of range A and lots 28 to 49 of each of ranges I, II, III, IV and V, are detached from the municipality of the parish of Saint-Zénon and annexed to the municipality of the parish of Saint-Damien.

**2.** The township of Courcelles, which does not form part of any local municipality, is annexed to the municipality of the parish of Saint-Zénon.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Territory annexed to Saint-Damien.

Id., to Saint-Zénon.

Coming into force.